

Naturführer/innen am Oberrhein *Guides Natures dans la région du Rhin supérieur*

Grenzüberschreitende Exkursion 2021 *Rencontre transfrontalière 2021*

Das Exkursions-Treffen dient dem gegenseitigen Austausch der Naturführer/innen. Die RegioAkademie lädt Sie ein zu einer dreitägigen Exkursion, um die bestehenden Kontakte zu vertiefen und neue zu knüpfen.

Cette rencontre vise à promouvoir l'échange entre guides natures dans la région du Rhin supérieur. La RegioAkademie vous invite à une excursion organisée sur trois jours pour encourager les contacts existants et en créer de nouveaux.

Ort/Lieu: Region Kaiserstuhl, Baden;
Treffpunkt/Lieu: Nabu Zentrum an der Fähre Kappel/Rhinau;
Übernachtung/L'hébergement Altvogtsburg, Gasthof Rössle
Termin/Date: 28.Mai 2021 - 30.Mai 2021

Programm/ programme:

Freitag: 11:30 Uhr Eintreffen/Arrivée

Vendredi Nabu Naturschutzzentrum Taubergießen - Gemeinsames Mittagsspicknick / déjeuner pique-nique tous ensemble
14:00 Führung im Ramsar Gebiet Taubergießen mit Frau Weber-Jenisch vom Nabu Taubergießen/ Visite guidée dans la zone Ramsar Taubergießen avec Mme Weber-Jenisch de Nabu Taubergießen
17:30 Fahrt nach Altvogtsburg zum Gasthof ‚Rössle‘/ Trajet jusqu'à l'auberge ‚Rössle‘ à Altvogtsburg
18:30 Kellergeschichten in Endingen oder Abendessen im Gasthof Rössle/ Histoires de cave à Endingen ou dîner au Gasthof Rössle

Samstag: 8:00 Frühstück/petit déjeuner

Samedi: 9:00 Wanderung von Altvogtsburg ins Liliental/Randonnée depuis Altvogtsburg jusqu'au Liliental
11:00 Führung durch das forstliche Versuchsgelände/ Visite guidée de la zone expérimentale forestière
13:00 Mittagessen im Restaurant Gasthaus ‚Zur Lilie‘ im Liliental/ Déjeuner au restaurant ‚Zur Lilie‘ dans le Liliental
15:00 Wanderung zurück nach Altvogtsburg/ Retour à pied à Altvogtsburg
16:30 Wanderung am ‚Badberg‘ oder freie Zeit/Randonnée au ‚Badberg‘ ou temps libre
18:30 Kellergeschichten in Endingen oder Abendessen im Gasthof Rössle/ Histoires de cave à Endingen ou dîner au Gasthof Rössle

RegioAkademie

Information und Anmeldung

Antje van Look

Ute Seitz

Dorothea Haubert

Franz-Hartmann-Str. 9
67466 Lambrecht / Pfalz

Tel. 06325 1800-241/-242/-243

Fax 06325 1800-26


regioakademie@
pfalzakademie.bv-pfalz.de

www.regioakademie.de

Bitte beachten Sie unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen (www.regioakademie.de).

Die Veranstaltung wird durch den Bezirksverband Pfalz gefördert.

RegioAkademie
in der
PFALZAKADEMIE

 **BEZIRKS
VERBAND
PFALZ**

Naturführer/innen am Oberrhein

Guides Natures dans la région du Rhin supérieur

Sonntag: 08:30 Uhr Frühstück/ petit déjeuner
Dimanche 09:30 Uhr Abfahrt nach Elzach/ départ pour Elzach
11:00 Exkursion am Rohrhardsberg mit einigen Naturführer*innen / excursion au Rohrhardsberg avec quelques guides nature
13:30 gemeinsames Mittagessen in der Ski- und Wanderhütte am Rohrhardsberg/déjeuner tous ensemble dans le chalet de ski et de randonnée de Rohrhardsberg
ca. 15:00 Uhr Ende des Treffens/fin de la rencontre

Ausrüstung/Matériel nécessaire:

Festes Schuhwerk, Getränke/ Chaussures de marche, boissons

Kosten / Frais d'inscription:

Verpflegungs- und Unterbringungskosten sowie ein Anteil an den Programmkosten sind / Les frais de nourriture et d'hébergement ainsi qu'une part des coûts du programme sont

Programm:

Für die einzelnen Veranstaltungen sind vor Ort zu bezahlen /

Les événements individuels sont à régler sur place:

Exkursion/excursion Taubergießen	ca. 5,00 € Spende/Person/don par personne
Führung/visite guidée Liliental	10,00 €/Person/personne
Kellergeschichten/Histoires de cave	15,00 €/Person/personne

Verpflegungskosten sind selbst zu tragen. Für das Picknick am Freitag bringt jeder etwas mit/Les frais de nourriture sont à votre charge. Tout le monde apporte quelque chose pour le pique-nique le vendredi

Die Kosten für die Übernachtung sind im Voraus direkt an den Gasthof zu bezahlen/ Les frais pour la nuit doivent être payés à l'avance au „Gasthof Rössle“

Die Übernachtung mit Frühstück kostet pro Nacht/ les chambres d'hôtes (avec petit déjeuner) pour une nuit coûtent

90,00 € im Doppelzimmer Komfort/en chambre double Comfort,

70,00 € im Einzelzimmer Komfort/en chambre individuelle Comfort
oder/ou

85,00 € im Doppelzimmer Standard/en chambre double Standard,

60,00 € im Einzelzimmer Standard/en chambre individuelle Standard

Verbindliche Anmeldung bis/Inscription obligatoire jusqu'au: 28.02.2021

bei der/ à la RegioAkademie

Spätere Anmeldungen können aus organisatorischen Gründen (Buchung der Zimmer) nicht angenommen werden / Une inscription ultérieure ne pourra être acceptée pour des raisons d'organisation (reservation des chambres).

